

**Avtalen om Det europeiske  
økonomiske samarbeidsområde**

**EØS-komiteen**

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING**

**nr. 73/1999  
av 28. mai 1999**

om endring av EØS-avtalens protokoll 47 om opphevelse av tekniske  
hindringer for handel med vin

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

ut fra følgende betraktninger:

Avtalens protokoll 47 er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 26/1999 av 26. februar 1999<sup>(1)</sup>.

Rådsforordning (EF) nr. 1627/98 av 20. juli 1998 om endring av forordning (EØF) nr. 822/87 om den felles markedsordning for vin<sup>(2)</sup> skal innlemmes i avtalen.

Rådsforordning (EF) nr. 1629/98 av 20. juli 1998 om endring av forordning (EØF) nr. 2332/92 om musserende viner produsert i Fellesskapet og forordning (EØF) nr. 4252/88 om framstilling og markedsføring av sterkviner produsert i Fellesskapet<sup>(3)</sup> skal innlemmes i avtalen.

Kommisjonsforordning (EF) nr. 2215/98 av 15. oktober 1998 om endring av forordning (EF) nr. 881/98 om fastsettelse av nærmere regler for beskyttelse av de tradisjonelle tilleggsbetegnelse som brukes for visse typer kvalitetsvin fra bestemte dyrkingsområder (kvbd)<sup>(4)</sup> skal innlemmes i avtalen –

**BESLUTTET FØLGENDE:**

---

<sup>(1)</sup> EFT L 148 av 22.6.2000, s. 53, og EØS-tillegget til EF-tidende nr. 28 av 22.6.2000, s. 279.

<sup>(2)</sup> EFT L 210 av 28.7.1998, s. 8.

<sup>(3)</sup> EFT L 210 av 28.7.1998, s. 11.

<sup>(4)</sup> EFT L 279 av 16.10.1998, s. 4.

### *Artikkel 1*

I avtalens protokoll 47 tillegg 1 nr. 15 (rådsforordning (EØF) nr. 822/87) skal nytt strekpunkt lyde:

- “– **398 R 1627:** Rådsforordning (EF) nr. 1627/98 av 20. juli 1998 (EFT L 210 av 28.7.1998, s. 8).”

### *Artikkel 2*

1. I avtalens protokoll 47 tillegg 1 nr. 19 (rådsforordning (EØF) nr. 4252/88) skal nytt strekpunkt lyde:

- “– **398 R 1629:** Rådsforordning (EF) nr. 1629/98 av 20. juli 1998 (EFT L 210 av 28.7.1998, s. 11).”

2. I avtalens protokoll 47 tillegg 1 nr. 38 (rådsforordning (EØF) nr. 2332/98) skal nytt strekpunkt lyde:

- “– **398 R 1629:** Rådsforordning (EF) nr. 1629/98 av 20. juli 1998 (EFT L 210 av 28.7.1998, s. 11).”

### *Artikkel 3*

I avtalens protokoll 47 tillegg 1 nr. 42e (kommisjonsforordning (EØF) nr. 881/98) tilføyes følgende:

“, endret ved:

- **398 R 2215:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 2215/98 av 15. oktober 1998 (EFT L 279 av 16.10.1998, s. 4).”

### *Artikkel 4*

Teksten til rådsforordning (EF) 1627/98, rådsforordning (EF) nr. 1629/98 og kommisjonsforordning (EF) nr. 2215/98 på islandsk og norsk, som er vedlagt de respektive språkversjoner av denne beslutning, har samme gyldighet.

### *Artikkel 5*

Denne beslutning trer i kraft 29. mai 1999, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser i henhold til avtalens artikkel 103 nr. 1.

*Artikkel 6*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*.

Utferdiget i Brussel, 28. mai 1999.

For EØS-komiteen  
Formann

F. Barbaso

EØS-komiteens sekretærer

G. Vik

E. Gerner